

MNAA | 12 CHOICES ESCOLHAS

"Sinto-me muito honrado em fazer parte desta iniciativa especial. O MNAA é, desde sempre, um dos meus museus preferidos. De facto, as artes portuguesas estão muito bem representadas com muitas, únicas e tocantes peças, como as *naturezas-mortas* de Josefa de Óbidos. Mas o que mais me surpreendeu – mais do que o vasto número de pinturas – foi a abundância de objetos nas suas coleções. Sou um grande admirador de obras de arte delicadas e devo dizer que, algumas delas, apanharam-me completamente de surpresa, como a escultura de Santo Onofre, com as suas intrincadas vestes de folha de palmeira entalhadas na madeira, ou os excecionais biombos de Namban japoneses. Isto nos faz trazer à memória o quanto este país – ao longo dos tempos – tem avidamente colecionado diversas e sempre ecléticas obras-primas."

"I'm very honored to be part of this special initiative. The Museu Nacional de Arte Antiga is one of my favorite museums ever. Of course, Portuguese arts are very well represented with many unique and very moving pieces, like the *still lifes* by Josefa de Óbidos. But what surprised me the most – more than the vast number of paintings – was the abundance of the objects in the collections. I'm a huge admirer of delicate fine arts pieces, and I have to say that some of them completely blew my mind, like the sculpture of Saint Onuphrius with its intricated palm-leaves dress made out of wood or the exceptional Japanese Namban folding screens. It reminds us how much this country – for the longest time – has been an avid collector of various and always eclectic masterpieces."



APOIO: Coleção Maria e Armando Cabral | SUPPORT: Maria e Armando Cabral Collection

CHRISTIAN LOUBOUTIN

DESIGNER DE SAPATOS E EMPRESÁRIO
SHOE DESIGNER AND ENTREPRENEUR



São Vicente na Cruz em Aspa
St. Vincent on the Saltire Cross

piso 3 sala 2
level room



Inferno
The Hell

piso 3 sala 5
level room



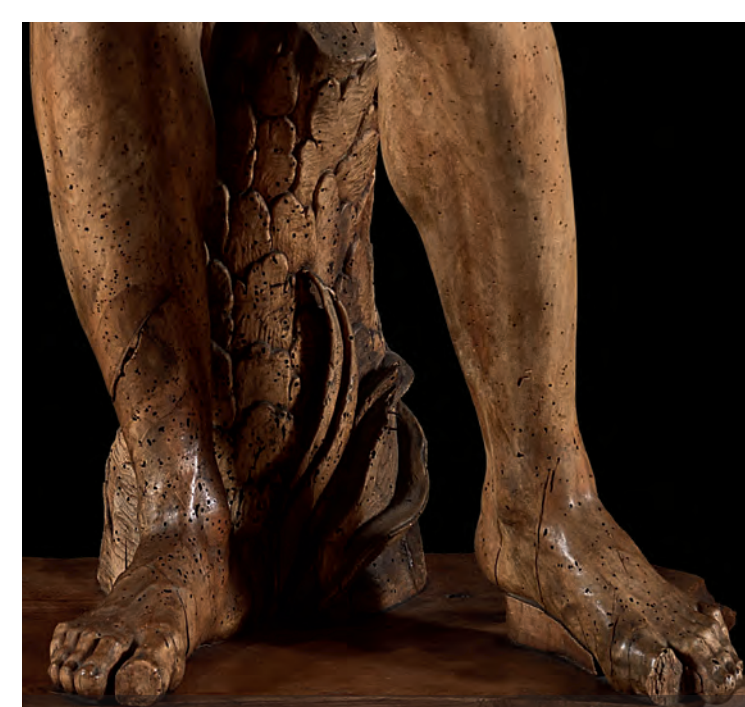
Martírio de São Sebastião
The Martyrdom of St. Sebastian

piso 3 sala 9
level room



Natureza-morta com caixas e barros
Still life with boxes and pottery

piso 3 sala 12
level room



Santo Onofre
St. Onuphrius piso 3 sala 1
level room



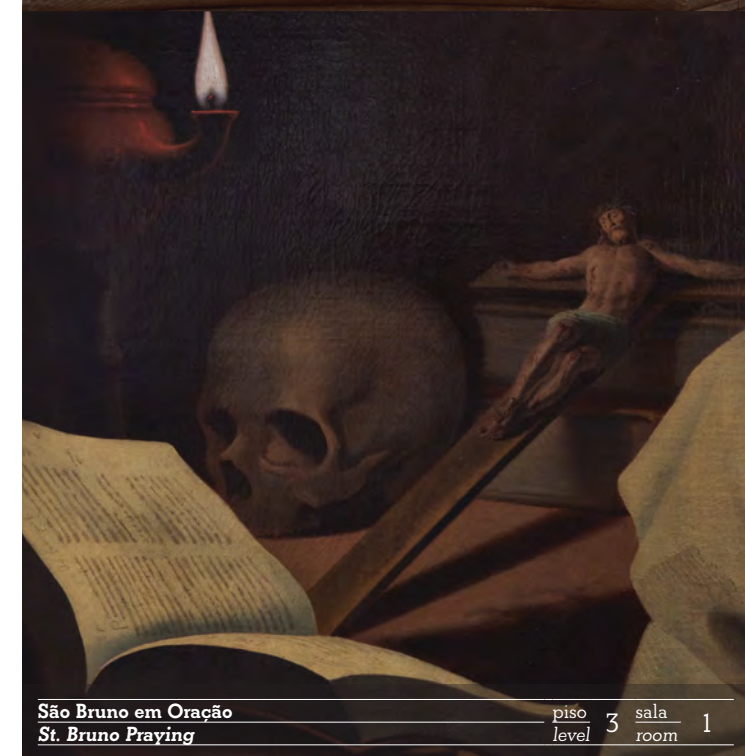
Biombos Namban
Namban Folding Screens piso 2 sala 14
level room



Tentações de Santo Antão
The Temptations of St. Anthony Abbot piso 1 sala 61
level room



Apostolado
Apostolate piso 1 sala 58
level room



São Bruno em Oração
St. Bruno Praying piso 3 sala 1
level room



Capela das Albertas
Saint Albert Chapel piso 1 sala 1
level room



Retrato de Margarida Gonzaga, Duquesa de Ferrara
Portrait of Margherita Gonzaga, Duchess of Ferrara piso 1 sala 60
level room



Paisagem de Inverno
Winter Landscape piso 1 sala 51
level room